



ISTENÉ MINDEN, nem a "császáré" ...!

Kétezer éves Egyházunk feladata más, mint a végetérő társadalmi rendszerek feladata. Egyházunk a LELKI ÉRTÉKEK-, míg a mindenkori rendszerek az ANYAGI ÉRTÉKEK felelősei.

Szabad-e adót fizetni a császárnak? A kérdés elutasítása a rómaiak hatalmának nyílt elvetését, a behódoló elfogadás pedig a hit szabadságának feladását jelentené. Egyébként a farizeusoknak egyetlen pénzürmét sem lenne szabad birtokolniuk, hiszen a zsidó vallási nézetek

szerint a rómaiak pénzének birtoklása már önmagában bálványimádás: akinek a pénzét használjuk, annak elismerjük a hatalmát magunk felett! Fügünk tőle! –A Keresztény Megújulási Mozgalmak ezért tértek vissza mindig a szegénységhez, ami a szabadság jele: ha az "oda föntvalókat keressük", csak akkor tudjuk igazán rábízni magunkat Istenre!

A kettős-válasszal Jézus világosan elutasítja a császár (az aktuális hatalom). MINDENRE KITERJEDŐ URALMÁT! Ezért kell nekünk is mindig megvédenünk a LELKIISMERETI SZABADSÁGOT, és EGYHÁZUNKNAK a cselekvő szeretetre alapozó és KÖZÖSSÉGET ÉPÍTŐ JOGAIT! Erre bőven van lehetőség napjainkban is. HITeles-tanúságtevő szolgálatunk meg kell hogy előzze komfort- és biztonság vágyunkat is! A pénzen, mint fizetési eszközön rajta van az uralkodó képmása- és aláírása, de a mi lelkünk VALAKI MÁSNAK a "lenyomatát" őrzi, és Őt semmiféle hatalom nem válthatja le, lelkünkben nem törölheti ki! Ha Isten képét viseljük, (Megszentelő Kegyelem megkeresztelkedésünk óta a lelkünkben!) akkor a Szentlélek vezetésével mai -mindent "összemosó" világunkban is HITelessé és megvalósíthatóvá teszi evangéliumi küldetésünket. . . .

MISSZIÓS VASÁRNAP

A mai vasárnapon, október 19-én minden katolikus templomban megemlékeznek a missziók ügyéről. Főleg azokra gondolunk, akik a ma emberéhez elviszik Jézus örömhírét és akik modern társadalmunkban evangelizálnak. Imádkozzunk a misszionáriusokért, és vegyük komolyan a missziókra való adakozást. Minden támogatást hálásan köszönünk!

ELMÉLKEDÉS Vedd kezembe az életemet, és tégy vele, amit akarsz. Odaadom – nem utasítva vissza sem a nehéz, sem a kellemes dolgokat, amelyeket számomra rendeltél. Elég nekem a te dicsőséged. Minden, amit te terveztél, jó. Minden: szeretet. Az út, amelyet megnyitottál előttem, könnyű út, a magam akaratának nehéz útjához képest, amely visszavisz Egyiptomba, a vályogtéglák közé... Engedd, hogy megnyugodjam a te akaratodban és elcsendesedjem. Akkor a te örömed fénye fogja átmelegíteni az életemet. Ennek a tüze ég majd a szívemben, és kisugárzik belőle a te dicsőségedre. Ez az, amiért élek. Ámen.

(Thomas Merton)



ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2014

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

OCTOBER 19 - ÉVKÖZI 29. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Oct 19	10:00 AM	Templomunk betegeiért	
Oct 26	11:00 AM	1956 hőseiért	Molnár Sándor testvérünkért Marócsik Család

Válaszos zsoltár: *Adjatok az Úrnak dicsőséget, ismerjétek el hatalmát.*

Énekek: 173-1, 173-4-5, 171, 180/A, 306, 286.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

Sunday Collection - Oct 5th: \$ 430.00

-Oct. 12th: \$ 922.00

Maint. Collection: \$ 73.00

Please support your Parish!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Szalai Erzsébet, Baksay István, Vajda Rudi, Saller Márta, Mátyás Mária, Mrs. Maureen Simonyi, Mátyás Károly, Szukitch Margit, Mákos József, Domokos Mária, Jacques Yez, Szabó Margit, Serfecz József, Marócsik József.



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30AM before Mass. All are welcome to pray with us.
+ Confession time is available before mass on Sunday.
+ **Today, October 19h**, there will be a second collection for **World Mission Sunday**.
+ **Next Sunday, on October 26th**, we'll commemorate the **1956 revolution**. Mass will be at **11 AM**, after mass breakfast will be served, followed by a program presented by Chicago Hungarian organizations.
+ On **November 2nd**, everyone is welcomed to a breakfast served after mass, then members of the Parish Council and Financial Committee will have a joint meeting. We ask ALL members to attend.
+ We are inviting all our parishioners and their friends to the **Elisabeth-Catherine** ball, on **November 15th**. Live music with the TESOK band from Hungary.
+ We'll be collecting again non-perishable food and cans for Thanksgiving. Thank you for your donations and please place them in the designated boxes, by the entrance.
+ For mass intentions, please call or stop by the office.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

HIRDETÉSEK

+ Október, a Rózsafüzér hónapja. Ebben a hónapban is, a Szentmise előtt közösen imádkozunk és kérjük a Szent Szűz segítségét a magunk és templomunk életére.
+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
+ **Ma, Október 19. -** második. gyűjtés: **MISSZIÓS VASÁRNAP**. Nagylelkű adományainkkal támogassuk azok munkáját, akik Jézus tanítását hirdetik a világ minden táján. Isten fizesse meg! Szentmise után süteményt és kávékat szolgálunk fel a megjelenteknek.
+ **Október 26-án a Chicagó-i Egyesületek és Egyházak közös rendezésében emlékezünk 1956. hőseire és áldozataira. Ünnepi Szentmise, bevonulással 11 órakor kezdődik.** Kérünk mindenkit - Cserkészek, Magyar Iskolák -, hogy egyenruhában ill. magyaros ruhában vegyenek részt a bevonuláson. Szeretettel hívunk és várunk minden Chicagóban és környékén élő magyar testvérünket!
+ **November 2.** Reggeli után az **Egyháztanács és a Pénzügyi Tanács közös gyűlést** tart. Kérjük a tagok pontos megjelenését.
+ **November 15. Erzsébet-Katalin bálunk** lesz, este 6 ó-kor szentmise. Élő zene a TESÓK együttessel, kitűnő vacsorával. Kérjük, jegyezze fel naptárába, hozza el barátait is!
+ Közeleg a Hálaadás ünnepe és ismét elkezdjük a tartós élelmiszerek gyűjtését a rászorulóknak javára. Kérjük, helyezze el adományát a bejáratnál található dobozba.
+ Ha valaki tud olyan személyt, aki segíteni tudna a **Mátyás házaspárnak**, kérjük jelentkezzen a **773-545-3737** számon.
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.
+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bölcsészeti Társaság időpontjai a 2014. őszi/téli félévre:

4. Október 25.

5. November 8.

6. November 22.

7. December 6.

8. December 13.

9. December 14: Karácsonyi ünnepség.

OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.
+ Thursday, **October 23 @ 7:00 pm** - **Magna Cum Laude Concert** - Irish American Cultural Center (Reservations via magnacumlaudechicago@gmail.com)
+ Saturday, **November 8 @ 3:00 pm** - **John the Valiant Musical** - Union Ridge School, Harwood Heights (Tickets via mail or at the door)
+ If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit: chicagohungarians.com for more information!

TESTVÉREINK, A SZENTEK

Október 19. *Brébeuf Szent János, Jogues Szent Izsák* áldozópapok és társaik vértanúk ünnepe. Észak-Amerika térítői, 1647 és 1648 között haltak meg. Ebben az évben ünneplésük elmarad a vasárnap miatt.

*

Október 20. *Keresztes Szent Pál* áldozópap ünnepe. A Szent Kereszt tiszteletére alapított passzionista rend kezdeményezője. 1775-ben halt meg.

*

Október 23. *Kapisztrán Szent János* áldozópap ünnepe, amelyet a vasárnap miatt idén nem ünneplünk. A ferences rend megújítója, a török elleni harcban Hunyadi János küzdőtársa, a nándorfehérvári győzelem (1456) egyik kivívója. Idegen létére a magyar kereszténységért áldozta életét. Jézus Neve (IHS) tiszteletének nagy terjesztője.

KÖZÖSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+**EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!**

Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+ **Október 23.** csütörtök, 7 órakor - **Magna Cum Laude Koncert** - Irish American Cultural Center (Jegy foglalás magnacumlaudechicago@gmail.com)

+ **November 8.** szombat, 3 órakor - **János Vitéz** - Union Ridge School, Harwood Heights (Jegyek postán vagy az ajtónál)

+ Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindenezekről tájékozódhat.